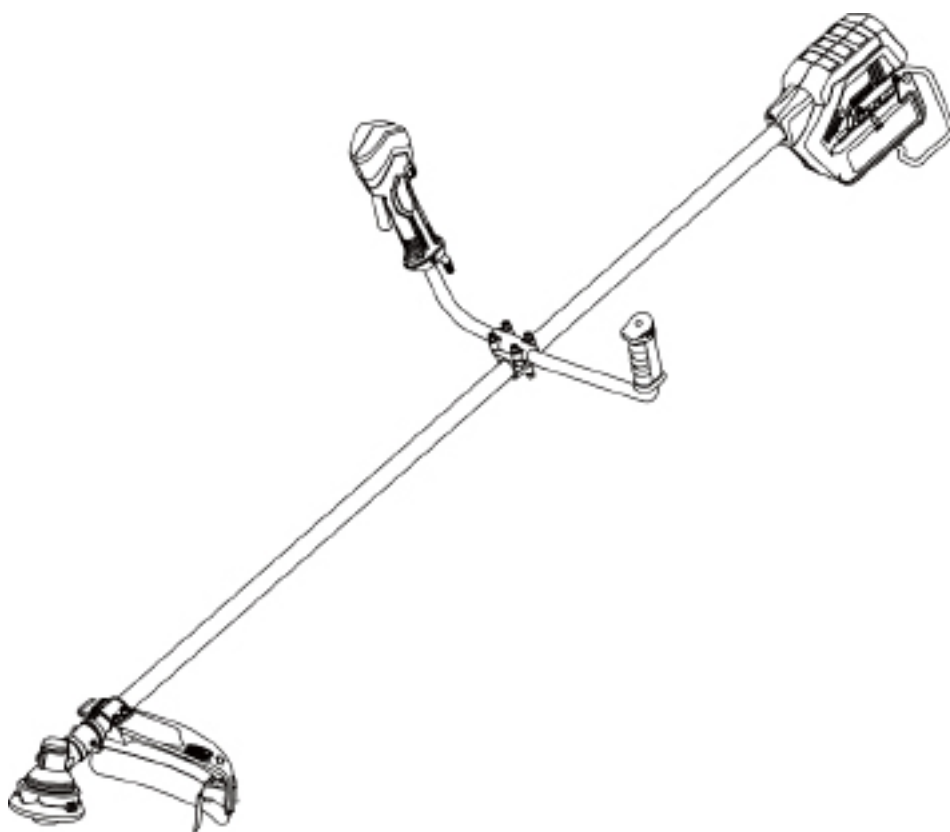




**BLUEBIRD
INDUSTRIES**

Decespugliatore a batteria BC 23-800 B



Manuale utente del prodotto
-traduzione delle istruzioni originali-

Indice

Attenzione.....	1
Descrizione della protezione ambientale.....	1
Descrizione importante dei simboli.....	1
Elenco dei pezzi.....	2
Prodotti.....	3
Nome e schema di ciascun componente.....	3
Specifiche tecniche.....	4
Fasi dell'installazione.....	4
Montaggio del manubrio.....	4
Montaggio della protezione.....	5
Sostituire la testina di taglio.....	5
Montare la fascia di protezione della testina di taglio.....	6
Installare la batteria.....	6
Avviamento della macchina.....	6
Istruzioni di sicurezza.....	8
Precauzioni d'uso.....	9
Manutenzione e regolazione.....	10
Guasti comuni e metodi di risoluzione.....	10
Avvertenze di sicurezza.....	10
Codice di sicurezza per l'uso di utensili elettrici.....	11
Servizio post-vendita.....	12
Dichiarazione.....	12

Gentile utente,

Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti. Sviluppiamo e produciamo prodotti di alta qualità secondo le esigenze dei nostri clienti. I nostri prodotti continuano a dimostrare un'eccellente affidabilità in condizioni estreme. L'azienda stessa è sinonimo di eccellente qualità del servizio. I nostri distributori professionali offrono servizio e assistenza per risolvere dubbi sui nostri prodotti. Grazie per aver riposto fiducia nella nostra azienda. Le auguriamo una felice esperienza d'uso.

Attenzione



Legga attentamente tutte le avvertenze e istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni pertinenti può causare scosse elettriche, incendi o altre gravi lesioni.

Conservi gli avvisi e le istruzioni per future consultazioni

Descrizione della protezione ambientale



Rispetti le leggi e le normative nazionali sullo smaltimento dei rifiuti. Le apparecchiature elettroniche ed elettriche non devono essere trattate come rifiuti domestici. Gli apparecchi, gli accessori e gli imballaggi devono essere riciclabili.



È vietato smaltire la macchina con i rifiuti normali.

Descrizione dei simboli importanti



Questi simboli di pericolo indicano che possono verificarsi lesioni gravi o la morte.

Questi simboli relativi ai metodi di funzionamento indicano che si possono evitare lesioni gravi o la morte.

Questi simboli relativi al funzionamento indicano che si possono evitare danni materiali e all'apparecchiatura.



Leggere il manuale di istruzioni



Tenere questo strumento lontano dalla pioggia.



Avvertenza/Pericolo



Se il cavo di alimentazione è danneggiato o tagliato, scollegarlo tempestivamente



Indossare indumenti protettivi



Uso di occhiali di sicurezza



Utilizzare cuffie antirumore



Indossare stivali anti-scivolo



Logo del carter



Direzione della catena



Non gettare nei rifiuti



Distanza di sicurezza elettrica



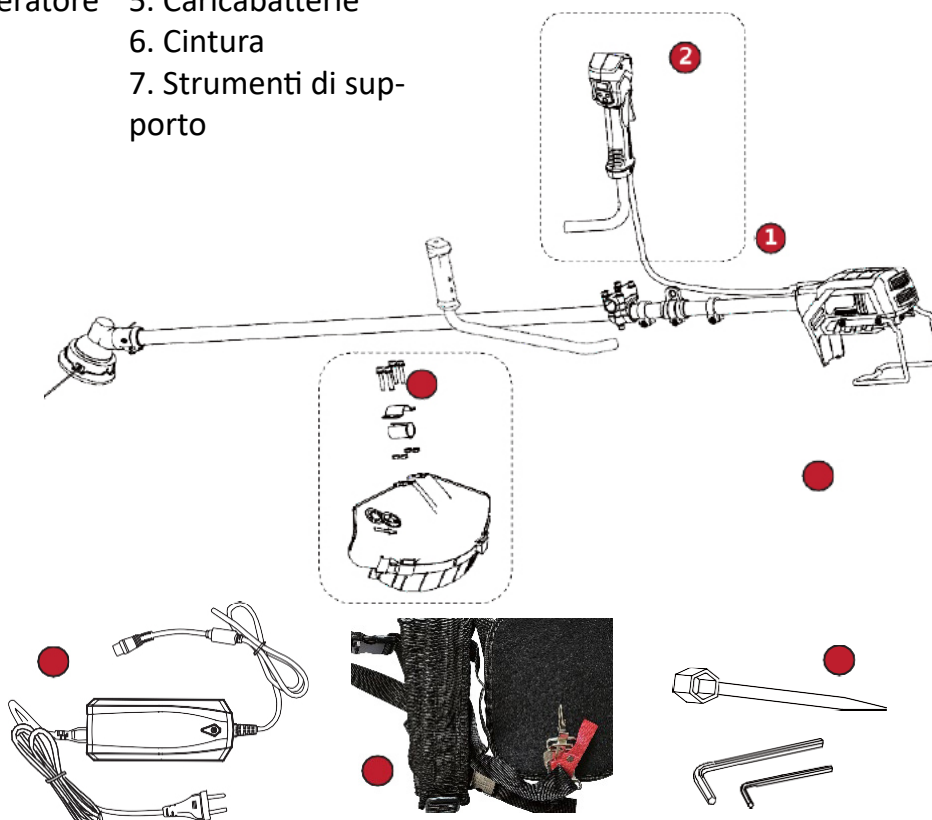
Tenere lontano dal fuoco



Tenere lontano da ambienti umidi

Elenco dei pezzi

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Decespugliatore | 4. Batteria |
| 2. Manopola acceleratore | 5. Caricabatterie |
| 3. Riparo | 6. Cintura |
| | 7. Strumenti di supporto |

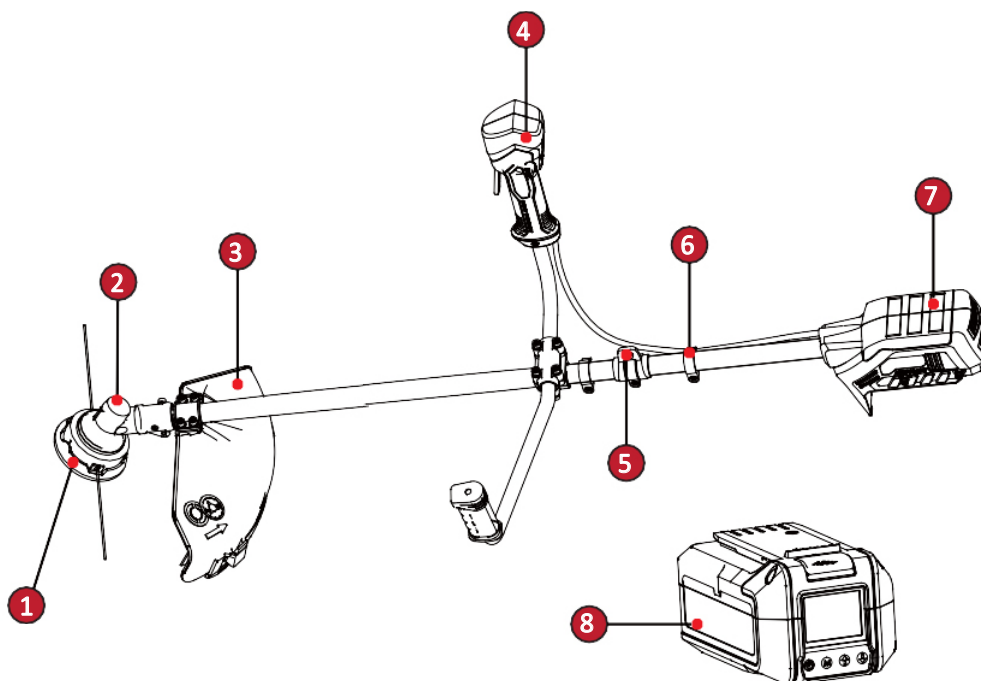


Prodotti

Questa macchina ha i vantaggi di essere piccola, leggera, facile da spostare, poco rumorosa, con lunghe ore di lavoro, risparmio energetico, protezione ambientale e buona qualità, ecc. È adatta per l'uso in comunità urbane, distretti scolastici, aree industriali, parchi, frutteti rurali, agricoltura, ecc.

Nome e schema di ciascun componente

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. Testina di taglio | 5. Supporto cinghione |
| 2. Coppia conica | 6. Fibbia cinghione |
| 3. Riparo | 7. Motore |
| 4. Manubrio | 8. Batteria |



Specifiche tecniche

Modello	BC 23-800 B
Tensione massima	50.4V
Tensione nominale	43.2V
Potenza	800 W
Velocità massima di giri del motore (RPM)	9000RPM
Peso	4.8Kg
Velocità di taglio (regolazione a 3 velocità)	5000rpm/5500rpm/6000rpm
Diametro del filo	2.4 mm
Diametro di taglio effettivo	406 mm
Funzione ausiliaria	Display LCD, interruttore elettronico
Dimensioni generali della macchina	1793*627*564mm

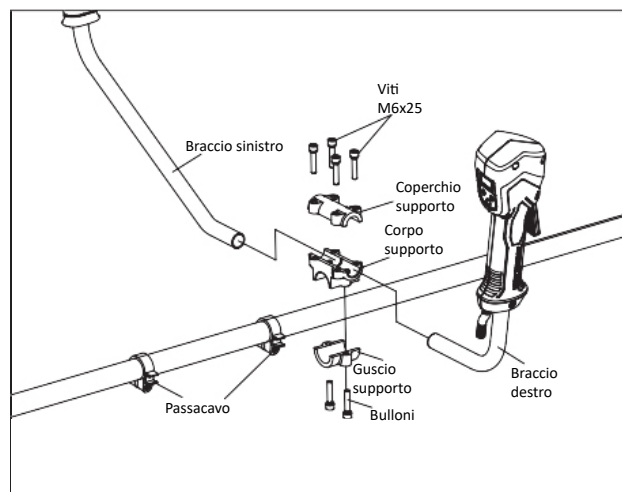
Fasi di installazione



Disconnettere l'alimentazione quando si eseguono queste operazioni.

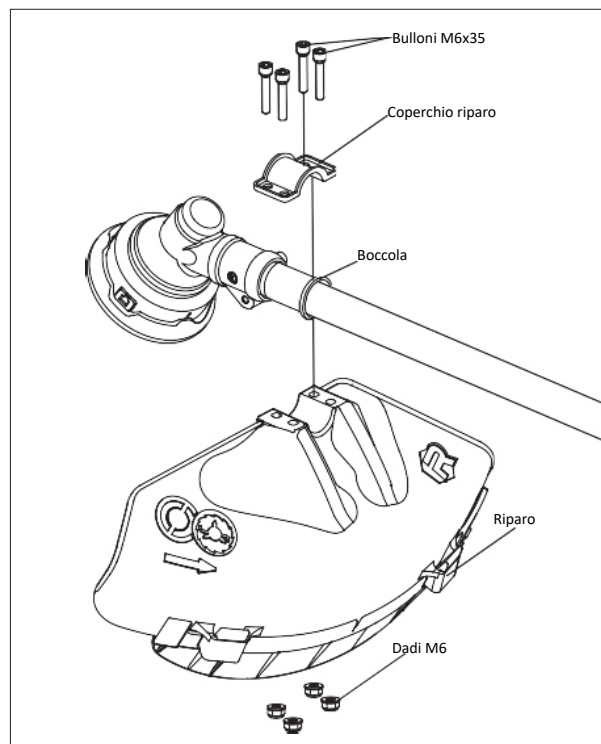
Montaggio del manubrio

1. Allentare le quattro viti M6×25 con una chiave a brugola, inserire i bracci sinistro e destro del manubrio rispettivamente al centro del supporto.
2. Regolare l'angolo del manubrio, stringere i quattro bulloni M6×25 e quindi far passare il cavo dell'acceleratore attraverso gli occhielli.



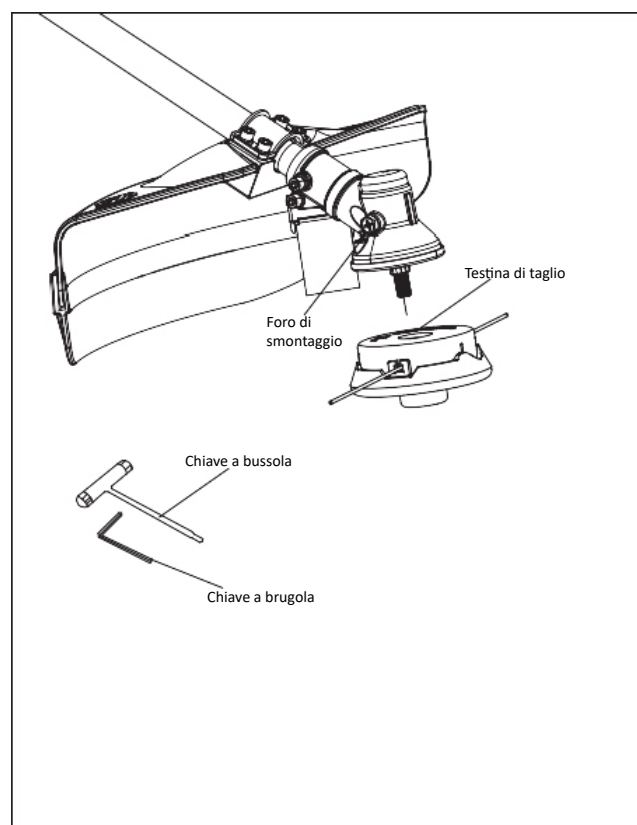
Montaggio del riparo

1. Montare i dadi M6 negli appositi fori, quindi installare la boccola nella posizione appropriata sul tubo di alluminio;
2. Quindi fissare il riparo e la piastrina superiore alla boccola;
3. Montare i bulloni M6 × 35 e bloccarli dopo aver regolato le posizioni relative del riparo e delle parti di lavoro;



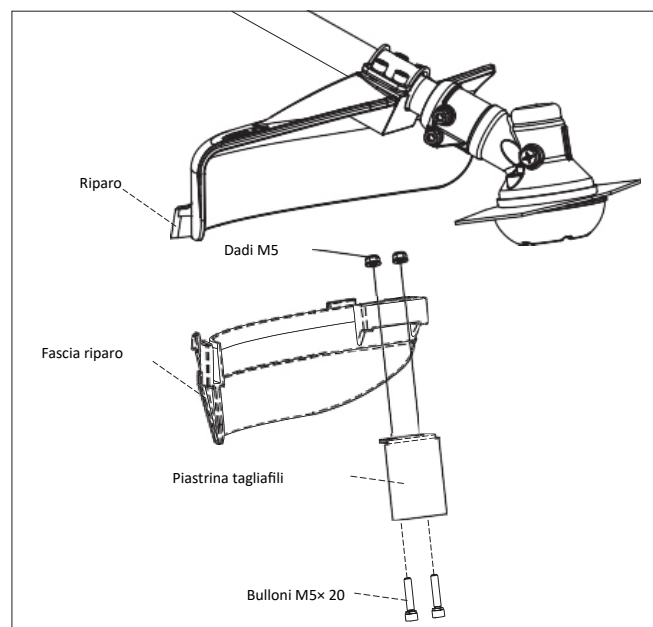
Sostituire la testina di taglio

1. Quando si installa la testina, inserire la chiave esagonale nel foro di smontaggio per evitare che ruoti, quindi utilizzare la chiave a bussola per rimuovere il dado finché il coperchio di protezione e il manicotto non vengono rimossi;
2. Tenere la chiave esagonale inserita nel foro di smontaggio e avvitare la testina in senso antiorario fino a fissarla saldamente;
3. Infine, caricare in ordine il manicotto, il coperchio di protezione e il dado.



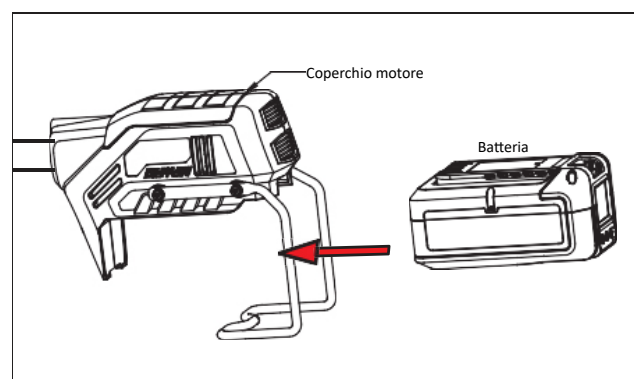
Montare la fascia di riparo per la testina di taglio

1. Se è necessario cambiare la fascia di riparo, allentare i bulloni M5×20 e rimuoverli, rimuovere la piastrina taglia filo e i dadi;
2. Rimuovere la fascia di riparo e sostituirla con una nuova;
3. Installare i dadi M5 negli appositi fori, installare la piastrina taglia filo e i bulloni M5×20 e serrarli;



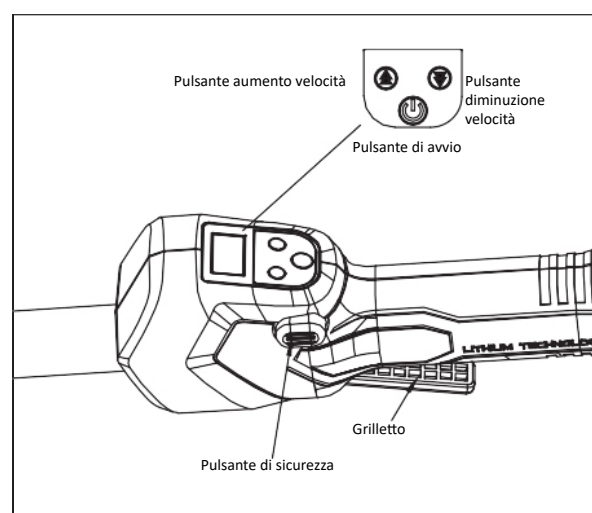
Installare la batteria

Allineare la batteria con la guida di scorrimento, spingere la batteria e installarla in modo stabile.



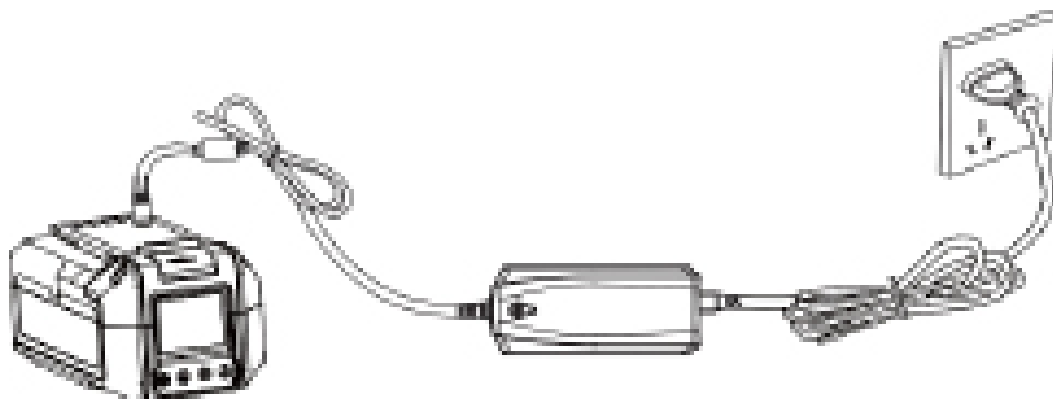
Avviamento della macchina

1. Attivare la batteria
2. Premere il pulsante di avvio per accendere l'intera macchina
3. Premere il pulsante di sicurezza
4. Premere il grilletto
5. Premere il pulsante su/giù per regolare la velocità di taglio
6. Dopo aver rilasciato il grilletto, la macchina si ferma. Ripetere nuovamente i passaggi 3, 4 e 5 per riutilizzare la macchina. Se necessario, riattivare la batteria e l'intera macchina.



Carica della batteria

La batteria del nuovo prodotto non è completamente carica. Posizionare il caricabatterie in posizione orizzontale, inserire la spina di alimentazione del caricabatterie nella presa di corrente e inserire l'altra estremità nella porta di ricarica per collegare la batteria. Se la luce del caricabatterie è rossa, il che indica che il caricabatterie è in carica; se la luce del caricabatterie è tutta verde, l'operazione di carica è stata completata.



In caso di guasto, trattarlo secondo il codice di comando che appare sullo schermo.

In caso di guasto, trattarlo secondo il codice di controllo che appare sullo schermo.

Diagramma del significato dell'allarme				
Contenuto dell'allarme	Numero di lampeggi del LED della scheda madre	Numero di bip dell'avvisatore acustico	Errore visualizzato sullo schermo	Istruzioni aggiuntive
Nessun problema	0	0	E00	
Protezione contro le lesioni	1	1	E01	
Errore del sensore di corrente	2	6	E02	
Danni al tubo MOS	3	6	E03	
Protezione contro la sovracorrente di picco/corrente media	5	5	E05	
Macchina bloccata	6	3	E06	
Fase	7	4	E07	
Sovratensione/sottotensione	8	1	E08	
Sovratemperatura MOS/chip	9	6	E09	
Errore in EEPROM	11	6	E11	
Errore nel rilevamento della fase	12	4	E12	
Errore di programmazione	13	6	E13	
Errore di comunicazione tra la scheda madre e la batteria	17	10	E17	

Nota: E14: Esiste una definizione, ma la protezione non è implementata. E15: Esiste una definizione, solo un promemoria che la protezione non è implementata, e lo schermo emette cinque bip al minuto;

Istruzioni di sicurezza

1. La prima volta, leggere questo manuale e comprendere le istruzioni operative prima di utilizzare questa macchina. L'utente non è consapevole e un uso scorretto può mettere in pericolo la propria sicurezza e quella degli altri.
2. L'uso di questa macchina non è consentito alle seguenti persone:
 - (1) Persone in stato di ebbrezza;
 - (2) Pazienti psichiatrici;
 - (3) Bambini;
 - (4) Persone che non possono utilizzarla normalmente a causa di eccessiva stanchezza, malattia, ecc.
3. Indossare abbigliamento adeguato durante il funzionamento
 - (1) Indossare abbigliamento protettivo professionale e indumenti maniche lunghe, ma evitare abiti e pantaloni larghi
 - (2) Indossare calzature antiscivolo
4. Non toccare mai il disco:
 - (1) Non toccare il disco/testina di taglio durante il funzionamento.
 - (2) Quando si aggiunge olio lubrificante alle parti di trasmissione, spegnere prima l'interruttore per assicurarsi che la macchina sia ferma;
 - (3) Quando si aggiunge olio alla lama, spegnere l'interruttore per assicurarsi che la macchina sia ferma;



Avvertenze speciali:

L'uso improprio di questa macchina può causare gravi lesioni personali. L'operatore deve prestare la massima attenzione alle misure di sicurezza e garantire adeguate protezioni durante il funzionamento. È vietato al personale non autorizzato avvicinarsi all'area di lavoro, al fine di prevenire possibili infortuni causati da lame rotte o dalla proiezione di frammenti. È inoltre vietato l'utilizzo della macchina da parte di anziani, persone malate e bambini.

Nota: La nostra azienda non è responsabile dell'uso al di fuori dell'ambito di applicazione.

Precauzioni d'uso

1. Controllare prima dell'uso. In caso di regolazioni o guasti, consultare tempestivamente il personale di manutenzione.
2. Elementi da controllare prima dell'uso:

Elementi che devono essere ispezionati per motivi di sicurezza		
Elementi da ispezionare	Verificare il contenuto	Metodo di trattamento
Disco	Verificare che il disco sia allineato e collegato e che non ci siano spazi	Allineare il foro centrale
Vite del disco	Verificare che il disco sia bloccato e senza gioco per evitare che venga espulso.	Bloccaggio prima dell'avvio
Categoria di bulloneria	Ci sono perdite o parti allentate	Fissaggio
Pala/benna	È affilata	Copia
La batteria è sufficiente	Deve essere caricata in anticipo	In funzione
Funzionamento della macchina	Ci sono anomalie nelle vibrazioni o nel rumore	Manutenzione

Questioni che richiedono attenzione

1. Le lame/denti devono essere mantenute affilate di tanto in tanto per garantire un buon effetto di taglio e ottenere un'elevata efficienza.
2. Utilizzare la macchina solo quando c'è sufficiente luce e una visione chiara. Fare attenzione se il pavimento è scivoloso e se ci sono neve o ghiaccio per evitare scivolamenti. Deve esserci un punto d'appoggio sicuro, non lavorare in luoghi instabili o insicuri e prestare sempre attenzione all'equilibrio.
3. Tenere tutte le parti del corpo lontane dal disco di taglio. Non rimuovere né raccogliere il materiale di taglio mentre il disco è in movimento. Assicurarsi che l'interruttore di accensione sia disattivato mentre si pulisce il materiale di taglio. Si possono verificare gravi lesioni se non si presta attenzione durante il funzionamento.
4. Tenere la macchina correttamente con entrambe le mani durante il funzionamento per assicurarsi che sia sotto controllo.
5. Non utilizzare questa macchina per lunghi periodi e lasciarla riposare per 10~20 minuti dopo ogni 30 minuti di lavoro normale
6. Se la macchina incontra pietre o oggetti solidi durante il taglio, spegnere immediatamente l'interruttore e verificare se ci sono dischi/denti danneggiati. Affilare o sostituire il disco danneggiato prima di riprendere il lavoro.
7. Quando si utilizza la macchina, non tagliare oggetti duri con forza eccessiva per evitare di danneggiare il disco.
8. Se si avvertono forti vibrazioni durante il funzionamento, spegnere l'interruttore e verificare se il disco e i fissaggi sono allentati.
9. Se si verificano problemi durante l'uso, spegnere immediatamente l'interruttore.

Manutenzione e regolazione

Affilatura dei dischi

Se il disco è smussato o danneggiato e non può funzionare normalmente come prima, deve essere lucidato. Se viene lucidato troppo in una volta o è stato lucidato molte volte, il disco o il dente della sega deve essere sostituito dopo che si è smussato.

Quando la macchina non viene utilizzata per un periodo prolungato

- (1) Pulire la macchina con un panno morbido e, successivamente, riporla in un luogo asciutto e il più lontano possibile per evitare la pioggia.
- (2) La batteria deve essere caricata ogni 3 mesi.
- (3) Le riparazioni, sostituzioni e regolazioni necessarie devono essere affidate a un negozio o fabbrica specializzata.

Guasti comuni e metodi di risoluzione

Guasto	Causa	Rimedio
La macchina non si avvia	1. La spina del cavo non è inserita correttamente	Inserire la spina del cavo
	2. Caduta del cavo all'interno della macchina	Cavi di collegamento
	3. Disconnessione parziale dell'alimentazione della batteria	Test e collegamento con multimetro
Rumore	4. Blocco frequente del disco	Non premere troppo
	5. Usura dei cuscinetti	Sostituire i cuscinetti
Surriscaldamento	6. Uso prolungato	Lasciare riposare la macchina per 10-20 minuti dopo ogni 30 minuti di funzionamento normale.

Avvertenze di sicurezza

1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia lontano dalla zona di taglio. Durante il taglio, il cavo di alimentazione può rimanere nascosto tra l'erba e venire tagliato accidentalmente.
2. Quando l'accessorio di taglio tocca il cavo nero o il proprio cavo, tenere l'utensile dalla superficie di presa isolata
3. Quando l'accessorio di taglio tocca il cavo sotto tensione, le parti metalliche esposte dell'utensile diventeranno sotto tensione e l'operatore riceverà una scossa elettrica.

Codice di sicurezza per l'uso di utensili elettrici

Attenzione



Leggere tutte le avvertenze e istruzioni. La mancata osservanza dei seguenti avvisi e istruzioni può causare scosse elettriche, incendi o altre gravi lesioni. Conservare tutte le avvertenze e istruzioni come riferimento.

In tutte le seguenti avvertenze, gli utensili elettrici si riferiscono a utensili elettrici con cavo o senza cavo

(1) Sicurezza sul lavoro

- a. Mantenere il luogo di lavoro pulito e luminoso, il caos e l'oscurità provocheranno incidenti.
- b. Non utilizzare utensili elettrici in ambienti esplosivi, come liquidi infiammabili, gas o polvere. Le scintille generate dagli utensili elettrici accenderanno la polvere o il gas.
- c. Tenere i bambini e i passanti lontani dall'uso degli utensili elettrici. La mancanza di attenzione farà perdere all'operatore il controllo dell'utensile.

(2) Sicurezza elettrica

- a. La spina degli utensili elettrici deve corrispondere alla presa di corrente e la spina non deve essere modificata in alcun modo. Gli utensili elettrici che devono essere collegati a terra non possono utilizzare adattatori. Le prese non modificate e le prese di corrente adeguate riducono il rischio di scosse elettriche.
- b. Evitare il contatto umano con superfici collegate a terra, come le alette di raffreddamento di tubi e frigoriferi. Se il corpo è collegato a terra, aumenta il rischio di scosse elettriche.
- c. Non esporre gli utensili elettrici alla pioggia o ad ambienti umidi. La penetrazione di acqua negli utensili elettrici aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d. Non abusare dei cavi di alimentazione. Non tirare mai l'utensile elettrico dal cavo né scollegarlo tirando il cavo. Mantenere i cavi lontani da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento. I cavi danneggiati o piegati possono aumentare il rischio di scosse elettriche.
- e. Quando si utilizzano utensili elettrici all'aperto, utilizzare un cavo esterno adatto per uso esterno, che ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- f. Se è inevitabile utilizzare utensili elettrici in un ambiente umido, utilizzare un dispositivo a corrente residua (RCD), che può ridurre il rischio di scosse elettriche.

(3) Sicurezza personale

- a. Rimanere vigili, prestare attenzione all'operazione e restare svegli quando si utilizzano utensili elettrici. Non utilizzare utensili elettrici quando si è stanchi o si ha una reazione a farmaci, alcol o trattamenti. La negligenza nell'uso degli utensili elettrici può causare gravi lesioni personali.
- b. Utilizzare dispositivi di protezione individuale e indossare sempre occhiali e dispositivi di sicurezza. Ad esempio, l'uso di maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antiscivolo, caschi di sicurezza e protezione dell'udito in condizioni adeguate può ridurre le lesioni personali.

- c. Per evitare un avvio accidentale, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF quando si collega l'alimentazione e/o il vano batteria e quando si prende o si trasporta l'utensile. Potrebbe essere pericoloso mettere il dito sull'interruttore collegato o collegare la spina quando l'interruttore è acceso.
- d. Rimuovere tutte le chiavi o chiavi di regolazione prima di accendere gli utensili elettrici; le chiavi lasciate sulle parti rotanti degli utensili elettrici possono causare lesioni personali.
- e. Non allungare troppo le mani, prestare sempre attenzione al supporto e all'equilibrio. In questo modo, gli utensili elettrici possono essere controllati bene in circostanze impreviste.
- f. Vestirsi adeguatamente, non indossare abiti larghi né accessori e mantenere abiti, guanti e capelli lontani dalle parti in movimento. Gli abiti larghi o gli accessori per capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.
- g. Se sono forniti dispositivi per il collegamento all'apparecchiatura di aspirazione polveri, assicurarsi che siano collegati correttamente. E utilizzarli correttamente. L'uso di questi dispositivi può ridurre il pericolo causato dalla polvere. Uso e precauzioni degli utensili elettrici

(4) Questioni che richiedono attenzione nell'uso degli utensili elettrici

- a. Non abusare degli utensili elettrici, utilizzare gli utensili elettrici adeguati in base all'uso e gli utensili elettrici correttamente progettati renderanno il lavoro più efficace e sicuro.
- b. Se l'interruttore non può collegare o scollegare l'alimentazione dell'utensile, questo non può essere utilizzato. Gli utensili elettrici che non possono essere controllati tramite interruttori sono pericolosi e devono essere riparati.
- c. Prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre gli utensili elettrici. La spina e/o il vano batteria e gli utensili devono essere scollegati dalla rete elettrica. La disconnessione di questa misura di protezione ridurrà il rischio di avvio accidentale degli utensili.
- d. Tenere gli utensili elettrici inutilizzati fuori dalla portata dei bambini e non consentire l'uso a persone non familiari con gli utensili elettrici o che non comprendono queste istruzioni. Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non formati.

Servizio post-vendita

Se ha domande durante l'uso, contattateci tempestivamente (le informazioni di contatto si trovano nella pagina seguente). Disponiamo di personale professionale che può rispondere alle vostre domande e problemi e consentire a personale di manutenzione qualificato di riparare gli utensili elettrici con pezzi di ricambio identici, in modo da mantenere le prestazioni di tutte le cesoie elettriche.

Dichiarazione

L'azienda si riserva il diritto di apportare miglioramenti tecnici ai prodotti descritti in questo manuale. Si prega di comprendere se ci sono cambiamenti! In caso di discrepanza tra le immagini grafiche e le descrizioni testuali di questo manuale e gli oggetti reali, prevarranno gli oggetti reali.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLÄRUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΗΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:

Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇÃO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIE – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYN: **DECESPUGLIATORE A BATTERIA – CORDLESS BRUSH CUTTER**

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:

BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori srl
Via Due Camini 19, Zanè, Italia

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:

BC 23-800 L
BC 23-800 B

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
BC 23-800 L	69 / 92
BC 23-800 B	

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDIIN/YNTEISIIN STANDARDIIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 62481-1:2015

EN ISO 11806-1:2022

EN 60335-1:2012/A15:2021

EN 50636-2-91:2014

EN 62233:2008

e) Il caricabatterie (mod. KOHAM-5041660-84W) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. KOHAM-5041660-84W) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/UE
Das Ladegerät (mod. KOHAM-5041660-84W) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. KOHAM-5041660-84W) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. KOHAM-5041660-84W) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:



BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

ZANÈ (VI) – ITALIA

21-04-2023

The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ – Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tilhåndhællen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjon vedlikeholdt av

(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentação tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tilhåndhællen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.

Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA

Tel. 0445 314138

Fax 0445 314225

www.bluebirdind.com